

# Anhang zur Jahresrechnung 2022

Gemeindeabstimmung vom 18. Juni 2023

# Inhaltsverzeichnis

1.	Abweichungen von den Rechnungslegungsgrundsätzen infolge übergeordneter Gesetzgebung	3
2.	Rechnungslegungsgrundsätze	
3.	Anlagespiegel inkl. Umbuchung	
4.	Rückstellungsspiegel	8
5.	Beteiligungsspiegel	10
6.	Eventualverpflichtungen	13
7.	Finanzielle Zusicherungen	15
8.	Eigenkapitalnachweis	16
9.	Investitionsrechnung mit Kontrolle der Sonderkredite	17

#### Abweichungen von den Rechnungslegungsgrundsätzen infolge übergeordneter Gesetzgebung

Es bestehen keine Abweichungen zu den Rechnungslegungsgrundsätzen infolge übergeordneter Gesetzgebung.

#### 2. Rechnungslegungsgrundsätze

Verständlichkeit: Der Grundsatz der Verständlichkeit fordert, dass die Informationen der Rechnungslegung für fachinteressierte Lesende verständlich und nachvollziehbar sind.

Wesentlichkeit: Gemäss dem Grundsatz der Wesentlichkeit sind sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten (Exekutive, Legislative usw.) offen zu legen, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind. Informationen sind wesentlich, wenn ihr Vorhandensein, ihr Fehlen, ihre Korrektur, ihre fehlerhafte Darstellung die Entscheidung des Nutzers beeinflussen könnten.

Zuverlässigkeit: Für die Zuverlässigkeit müssen die veröffentlichten Informationen verlässlich sein. Sie dürfen keine wesentlichen Fehler, Verzerrungen oder Manipulationen enthalten. Aus dem Aspekt der Zuverlässigkeit können folgende Prinzipien abgeleitet werden:

- Glaubwürdige Darstellung und wirtschaftliche Betrachtungsweise
- Willkürfreiheit
- Vorsicht
- Vollständigkeit

Vergleichbarkeit: Die Vergleichbarkeit ist gewährleistet, wenn die gewählten Grundsätze der Rechnungslegung und Budgetierung wie auch die Strukturen der Finanzberichterstattung über einen längeren Zeitraum beibehalten werden und damit vergleichbar sind. Die Struktur der Darstellung in der Gemeinderechnung wird nur bei dauerhaften und wesentlichen Aufgabenänderungen oder bei Änderungen der gesetzlichen Grundlagen geändert.

Fortführung: Bei der Rechnungslegung ist davon auszugehen, dass die Tätigkeit der Gemeinde auf Dauer fortgeführt werden. Somit ist die Bilanzierung grundsätzlich zu Fortführungswerten und nicht zu Veräusserungswerten vorzunehmen.

Bruttodarstellung: Dem Grundsatz der Stetigkeit sollen die Grundsätze der Rechnungslegung soweit als möglich über einen längeren Zeitraum unverändert bleiben.

Periodengerechtigkeit: Nach dem Grundsatz der Periodengerechtigkeit sind alle Aufwände und Erträge sowie Investitionsausgaben und Investitionseinnahmen in derjenigen Periode zu erfassen, in welcher sie verursacht werden. Die Bilanz ist als Stichtagsrechnung zu führen. Das Rechnungsjahr entspricht gemäss § 45 Absatz 3 FHGG dem Kalenderjahr.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze: Vermögensteile werden aktiviert, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist und ihr Wert zuverlässig ermittelt werden kann. Verpflichtungen werden passiviert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, ein Mittelabfluss zu ihrer Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist und dessen Höhe geschätzt werden kann. Positionen des Finanzvermögens werden zum Verkehrswert bilanziert. Positionen des Verwaltungsvermögens zum Anschaffungswert abzüglich der Abschreibungen oder, wenn tiefer liegend, zum Verkehrswert bilanziert.

### 3. Anlagespiegel inkl. Umbuchung

	Anschaff kosten 31.12.21	Zugang in Periode	Verkauf in Pe- riode	Umbuchung in Periode 1)	Zuschreibung in Periode	kum. Absch bis 31.12.21	Abschreibung in Periode	Buchwert 31.12.21 2)	Buchwert 31.12.22
1080.00 Grundstücke FV	1'105'165.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'105'165.00	1'105'165.00
1084.00 Gebäude FV	570'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	570'000.00	570'000.00
1400.00 Grundstücke VV	3'604'964.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-756'581.00	0.00	2'848'383.00	2'848'383.00
1400.50 Grundsücke spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	150'245.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150'245.00	150'245.00
1401.00 Strassen / Verkehrswege	7'306'959.86	55'098.10	0.00	0.00	0.00	-2'723'891.30	-206'651.00	4'583'068.56	4'431'515.66
1402.00 Wasserbau allgemeiner Haushalt	2'074'167.25	0.00	0.00	0.00	0.00	-703'858.50	-38'738.00	1'370'308.75	1'331'570.75
1403.00 Tiefbauten allgemeiner Haus- halt	8'769'064.65	128'113.15	0.00	451'279.20	0.00	-5'415'806.25	-111'350.00	3'353'258.40	3'370'021.55
1403.50 Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	541'019.30	0.00	0.00	0.00	0.00	-352'035.60	-4'876.00	188'983.70	184'107.70
1404.00 Hochbauten	51'752'535.19	433'280.25	0.00	478'026.67	0.00	-22'429'822.20	-1'192'131.00	29'322'712.99	28'563'862.24
1404.50 Hochbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	7'160.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-4'937.00	-247.00	2'223.00	1'976.00
1406.00 Mobilien	1'318'255.85	254'875.80	0.00	0.00	0.00	-304'076.20	-171'323.00	1'014'179.65	1'097'732.45
1406.50 Mobilien spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	429'939.85	-2'945.90	0.00	240'703.95	0.00	-186'290.00	0.00	243'649.85	240'703.95
1407.00 Anlagen im Bau	137'016.70	186'841.20	0.00	-929'305.87	0.00	0.00	0.00	137'016.70	323'857.90

	-3'814.00			
1409.00 Übrige Sachanlagen 114'417.65 0.00 0.00 0.00 0.00		-7'901.00	110'603.65	102'702.65
1427.00 Immaterielle Anlagen in Realisierung allgemeiner Haushalt 515'643.50 111'907.75 0.00 0.00 0.00	0.00	0.00	515'643.50	627'551.25
1454.00 Beteiligungen an öffentlichen 2'700'000.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	0.00	0.00	2'700'000.00	2'700'000.00
1461.00 Investitionsbeiträge an Kanto- ne und Konkordate allgemeiner Haus1'820.00 0.00 0.00 0.00 0.00 halt	92.00	46.00	-1'728.00	-1'682.00
1462.00 Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbänge 2'363.80 0.00 0.00 0.00 0.00 de allgemeiner Haushalt	-74'864.80	-2'500.00	17'499.00	14'999.00
1462.50 Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	-3'638.00	-5'412.00	266'897.98	135'381.65
1464.00 Investitionsbeiträge an öffent- liche Unternehmungen allgemeiner 0.00 170'437.51 0.00 0.00 0.00 Haushalt	0.00	0.00	0.00	170'437.51
1466.00 Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck 5'125'337.95 180'250.00 0.00 184'168.10 0.00 allgemeiner Haushalt	-2'318'448.95	-132'490.00	2'806'889.00	2'854'649.00
1469.00 Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt  0.00 150'000.00 0.00 -184'168.10 0.00	0.00	0.00	0.00	150'000.00
2068.50 Überschuss Anschlussgebüh- ren -404'139.41 404'139.41 0.00 0.00 0.00	0.00	0.00	-404'139.41	0.00
Summe 89'149'345.91 5'181'064.55 0.00 0.00 0.00 -3	-35'291'242.70	-1'873'573.00	53'858'103.21	57'165'594.76

- 1) Umbuchungen Anlagen im Bau
- 2) Nach Berücksichtigung Umbuchungen Anlagen im Bau

Die Nutzungsdauern der Anlagekategorie sind im § 38 FHGV bzw. im Anhang 1 FHGV definiert. Die Gemeinde Ruswil weicht bei der folgenden Position von diesen Nutzungsdauern ab: Bei den Mobilien spezialfinanzierte Gemeindebetriebe (neues TLF Feuerwehr) wird eine Nutzungsdauer von 25 Jahren berücksichtigt (Empfehlung Gebäudeversicherung Luzern).

#### 4. Rückstellungsspiegel

# Rückstellungsspiegel

Anhang zur Jahresrechnung nach § 53 lit. c. FHGG

Gemeinde Rechnungsjahr Ruswil 2022

	Anfangsbestand	Neubildung	Auflösung	Verwendung	Umbuchung langfr. / kurzfr.	Endbestand
Kurzfristige Rückstellungen						
2050 Mehrleistungen Personal	-	-	-	-	-	-
2051 Andere Ansprüche des Personals	-	-	-	-	-	-
2052 Prozesse	-	-	-	-	-	-
2053 Nicht versicherte Schäden	-	-	-	-	-	-
2054 Bürgschaften und Garantieleistungen	-	-	-	-	-	-
2055 Übrige betriebliche Tätigkeiten	-307'234	0	142'404	0	0	-164'830
2056 Vorsorgeverpflichtungen	0	0	0	0	0	0
2057 Finanzaufwand	0	0	0	0	0	0
2058 Investitionsrechnung	0	0	0	0	0	0
2059 Übrige Rückstellungen	0	0	0	0	0	0
Total kurzfristige Rückstellungen	-307'234	0	142'404	0	0	-164'830
Langfristige Rückstellungen						
2081 Langfristige Ansprüche des Personals	-	-	-	-	-	-
2082 Prozesse	-	-	-	-	-	-
2083 nicht versicherte Schäden	-	-	-	-	-	-
2084 Bürgschaften und Garantieleistungen	-	-	-	-	-	-

Total Rückstellungen	-307'234	0	142'404	0	0	-164'830
Total langfristige Rückstellungen	-	-	-	-	-	-
2089 Übrige Rückstellungen	-	-	-	-	-	-
2088 Investitionsrechnung	-	-	-	-	-	-
2087 Finanzaufwand	-	-	-	-	-	-
2086 Vorsorgeverpflichtungen	-	-	-	-	-	-
2085 Übrige betriebliche Tätigkeiten	-	-	-	-	-	-

### 5. Beteiligungsspiegel

Angaben über Beteiligungen an Unternehmen und öffentlich-rechtlichen Institutionen													
Name	Rechtsform	tal, Gewinnvor-	pi- pi- pi- cor- en) tegischen Lei- tungsorgan 2022 Gemeinde- tegischen Lei- tungsorgan richtsjo		erbrachte Leis- tungen (Zweck, Tätig- keit, Zahlungs- ströme im Be- richtsjahr)	spezifische Risiken (z.B. Haftung, Nachschusspflicht, Solidarhaftung)	Reporting zur Eigner- strategie						
privatrechtliche Unternehmen (z.B.	Aktiengesellschaften,	Gesellschaften mit besc	hränkter Haftung, Genosser	nschaften)									
Wirtschaftsförderung Luzern	Stiftung	CHF 871'143	-	nicht ermittelbar	CHF 7'030	Haftung auf Stiftungs- vermögen beschränkt							
öffentlich-rechtliche Unternehmen (	(z.B. Gemeindeverbän	de)											
Gemeindeverband Abfallentsorgung Luzern-Land (GALL)	Gemeindeverband	CHF 2'491'725	-	nicht ermittelbar	CHF 20'182	Sanierungsbeiträge für Nachsorge							
Gemeindeverband Abwasserrei- nigung Wolhusen-Werthenstein- Ruswil (ARA Blindei)	Gemeindeverband	nicht ermittelbar	1 Sitz in Verbandsleitung	nicht ermittelbar	CHF 65'472	Solidarhaftung für Be- triebskosten							
Gemeindeverband Schiessanlage Blindei Wolhusen	Gemeindeverband	CHF 34'653	-	nicht ermittelbar	CHF 928	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen							

Gemeindeverband ICT (GICT)	Gemeindeverband	CHF	371'708	-	nicht ermittelbar	CHF	74'250	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen	
Mehrzweckverband Region Entle- buch, Wolhusen und Ruswil (KESB, SoBZ)	Gemeindeverband	CHF	1'031'068	1 Sitz in Verbandsleitung	nicht ermittelbar	CHF	589'298	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen	
Region Luzern West	Gemeindeverband	CHF	538'481	1 Sitz in Verbandsleitung	nicht ermittelbar	CHF	59'891	Anteilsmässige Haftung subsidiär zum Verbands- vermögen	
Gemeindeverband Sempachersee	Gemeindeverband	CHF	56'673	-	nicht ermittelbar	CHF	3'939	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen	
Verband Luzerner Gemeinden	Verein	CHF	548'902	-	nicht ermittelbar	CHF	16'082	Haftung auf Vereinsver- mögen beschränkt	
Verkehrsverbund Luzern (VVL)	öffentlich-rechtliche Anstalt	CHF	17'379'000	-	nicht ermittelbar	CHF	795'006	Solidarhaftung subsidiär zum Anstaltsvermögen	
Alterswohnzentrum Ruswil	öffentlich-rechtliche Anstalt	CHF	3'586'328	1 Sitz im Verwaltungsrat	CHF 2'700'000	CHF	-	Haftung auf Anstaltsver- mögen beschränkt	
Zweckverband für institutionelle Sozialhilfe und Gesundheitsförde- rung ZiSG	Zweckverband des öffentlichen Rechts	CHF	1'249'671	-	nicht ermittelbar	CHF	59'144	Solidarhaftung subsidiär zum Verbandsvermögen	
andere Positionen / Verträge mit Dr usw.)	<b>itten</b> (z.B. einfache Ge	sellschaft (	des öffentliche	n Rechtes oder Sitzgemeind	demodell oder Wass	erversorgungs	genossen:	schaft, Strassenunterhaltsger	nossenschaft,
Musikschule Rottal (Ruswil, Buttisholz, Grosswangen)	Gemeindevertrag			2 Sitze in Musikschulkom- mission				Verrechnung der Vollkosten nach Unterrichtsminuten	

Regionales Zivilstandsamt Wolhus- en	Gemeindevertrag				Ur	Aufteilung Nettokosten unter Vertragsgemein- den nach Einwohnerzahl	
Raumdatenpool	Verein	CHF 155'953		CHF 2	112 H	Haftung auf Vereinsver- nögen beschränkt	
Regionale Tierkörpersammelstelle Ruswil	Gemeindevertrag					/errechnung der Vollkos- en	
Regionales Steueramt Ruswil- Wolhusen	Gemeindevertrag				te	/errechnung der Vollkos- en nach Anzahl Steuer- oflichtige	
Schweizerische Konferenz für Sozi- alhilfe SKOS	Verein	nicht ermittelbar		CHF 1		Haftung auf Vereinsver- nögen beschränkt	
Spitex Ruswil	Verein	CHF 136'023	1 Sitz im Vorstand			Haftung auf Vereinsver- nögen beschränkt	
Verein Sempachersee Tourismus	Verein	nicht ermittelbar		CHF 5		Haftung auf Vereinsver- nögen beschränkt	
Luzerner Gemeindeinformatik LGI	Verein	CHF 131'856		CHF 3	667 H	Haftung auf Vereinsver- nögen beschränkt	
Regionale Zivilschutzorganisation (ZSO Region Sursee)	Gemeindevertrag			CHF 42	335 Sc	olidarhaftung	
Schulische Dienste Rottal (Ruswil, Buttisholz, Grosswangen)	Gemeindevertrag				te	/errechnung der Vollkos- en nach Anzahl Schüler n Beitragsgemeinden	

Verein Luzerner Wanderwege	Verein	CHF 344'491					CHF	2'816	Haftung auf Vereinsver- mögen beschränkt	
Trägerverein Energiestadt	Verein	nicht ermittelbar					CHF	2'600	Haftung auf Vereinsver- mögen beschränkt	
Verkehrshaus der Schweiz	Verein	CHF 4'377'569					CHF	1'860	Haftung auf Vereinsver- mögen beschränkt	
Beteiligungen im Finanzvermögen										
Rottal Auto AG	Aktiengesellschaft	75 Aktien	CHF	444'000	CHF	444'000				
Schweizer Zucker AG	Aktiengesellschaft	56 Aktien	CHF	1	CHF	1				
Energie Ruswil Genossenschaft	Genossenschaft	10 Anteilscheine	CHF	10'000	CHF	10'000				
Braunviehzuchtgenossenschaft Ruswil und Umgebung	Genossenschaft	50 Anteilscheine	CHF	1	CHF	1				
Bemerkungen:	•		ı						•	<u>'</u>

#### 6. Eventualverpflichtungen

Per 31.12.2022 weist die Gemeinde Ruswil keine Eventualverpflichtungen aus.

### 7. Finanzielle Zusicherungen

Die nachstehenden Beträge stützen sich zum Teil auf Verträge oder teilweise auf Zahlungen der Vergangenheit. Diese sind für die Zukunft nicht bindend.

Bezeichnung in 1'000 Fr.	ER/IR	2023	2024	2025	später	Total
Zugesicherte Gemeindebeiträge der Erfolgsrechnung (z.B. Vereins- beiträge, Strassengenossenschaf- ten)	ER	245	245	245	245	980
Zugesicherte Gemeindebeiträge an Investitionen (z.B. Güterstras- sen)	IR	394	175	-	-	569
Langfristige Miet- und Pachtver- träge (Operating Leasing)	ER	38	38	38	38	152
Langfristige, sonstige vertragliche Verpflichtungen (z.B. Lizenzen)	ER	223	223	223	223	892
Total finanzielle Zusicherungen		900	681	506	506	2'593

#### 8. Eigenkapitalnachweis

Anhang zur Jahresrechnung nach § 53 lit. g. FHGG

# Eigenkapitalnachweis

Gemeinde Ruswil 2022

		Anfangs- bestand	Einlagen / Ent- nahmen EK vor Abschluss	Jahresergebnis	Verbuchung Jah- resergebnis / Umbu- chungen EK	Endbestand
Eigenk	apital					
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	9'155'156	713'753			9'868'908
2900.10	Spezialfinanzierung Feuerwehr	381'854	70'408			452'262
2900.30	Spezialfinanzierung Abwasser	8'184'383	568'852			8'753'234
2900.40	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	588'919	74'492			663'411
291	Fonds im Eigenkapital	438'817	52'086			490'902
295	Aufwertungsreserve	7'956'821	-884'091			7'072'730
298	Übriges Eigenkapital	-			-	-
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag					
2990	Jahresergebnis	-		3'544'590	-3'544'590	-
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre					
	(inkl. Neubewertungsreserve per 1.1.2019)	14'518'619			3'544'590	18'063'209
Total E	igenkapital	32'069'413	-118'253	3'544'590		35'495'750

# 9. Investitionsrechnung mit Kontrolle der Sonderkredite

				beanspr.	ergänztes E	Budget 2022	Rechnu	ng 2022	Kreditk	ontrolle	
Konto	Bezeichnung	Beschluss	Brutto- Kredit	bis 31.12.21	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	beanspr. bis 31.12.22	verfügbar ab 01.01.23	Bemerkungen
5040.00	Planung Neubau Gemeindeverwaltung										Kreditübertrag Fr. 500'000
5060.02	Neues TLF Feuerwehr (Fahrzeug)				164'000.00		126'544.20				Abschluss 2022
5060.02	Neues TLF Feuerwehr (Mobiliar)						32'056.15				
6340.00	Neues TLF Feuerwehr, Beitrag GVL					130'000.00		159'588.65			
6160.00	Neues TLF Feuerwehr, Beiträge Dritter							1'957.60			
5030.00	Löschwasserversorgung Dieggringe				100'000.00						Budget 2024
Diverse	Sanierung/Erweiterung SH Rüediswil	19.05.2019	8'200'000.00	7'757'401.40	441'000.00		520'323.95		8'277'725.35		Abrechnung Sonder- kredit pendent!
5040.00	Erweiterungsbau SH Bärematt (Planung)				59'000.00		58'980.00				Kreditübertrag Fr. 441'000
5060.00	Verschiebung Schulcontainer von SH Rüediswil nach SH Bärematt						3'903.25				Abschluss 2022
5040.00	Umbau alter Schwingkeller in Musik- zimmer				25'000.00		41'069.45				Abschluss 2022
5060.01	Erneuerung digitale Ausrüstung Schulzimmer Bärematt				69'000.00		75'140.05				Abschluss 2022
5060.01	ICT Hardware Schule				110'000.00		103'520.90				Kreditübertrag Fr. 34'000

5040.00	Sanierung Mehrzweckhalle Wolfsmatt				8'000.00		7'861.20			Kreditübertrag Fr. 152'000
5040.00	Umrüstung Sportplatzbeleuchtung auf LED				120'000.00		120'000.00			Kreditübertrag Fr. 66'000
5010.00	Fussweg u. Stützmauer zum SH Rüediswil						55'097.10			Budget LR 2022
5640.00	Beitrag Begegnungszone Surbrunnematte				171'000.00		170'437.51			Kreditübertrag Fr. 29'000
5010.00	Planung Sanierung Neuenkirchstrasse									Kreditübertrag Fr. 100'000
5010.00	Massnahmen Verkehrsrichtplan									Kreditübertrag Fr. 44'000
5660.00	Sanierung Güterstrasse Ziswil-Holz-Fore						-3'750.00			Abschluss 2022
5660.00	Sanierung Güterstrasse Hinteremmebärg				109'000.00	1	109'000.00			Rechnungsabgrenzung, Schlussrechnung pen- dent
5660.00	San. Güterstrasse Oberlangnau- Schönebode				75'000.00		75'000.00			Rechnungsabgrenzung, Schlussrechnung pen- dent
5660.00	San. Güterstrasse Etzenerle				150'000.00	1	150'000.00			Budget 2023
5060.02	Anschaffung Traktor mit Mähwerk				75'000.00		72'311.60			Abschluss 2022
Div.	Projekt ARA Anschluss Blindei, Wolhusen	24.09.2017	9'000'000.00	3'827'549.76	4'572'000.00	3'2	222'068.23	7'049'617.99	1'950'382.01	Kreditübertrag Fr. 600'000

5030.00	Hochwasserschutzmassnahmen GEP	100'000.00		31'397.76			Kreditübertrag Fr. 80'000
5030.00	Leitungsbau Winbüel	28'000.00		27'022.70			Kreditübertrag Fr. 27'000
5620.00	Investitionsbeitrag ARA Verband Blindei	422'000.00		463'704.67			
6390.00	Anschlussgebühren		300'000.00		230'986.67		
5290.00	Revision Ortsplanung	112'000.00		111'907.75			Abschluss 2023
	Total Ausgaben / Einnahmen	6'910'000.00	430'000.00	5'573'596.47	392'532.92		
	Mehrausgaben / Mehreinnahmen	0.00	6'480'000.00		5'181'063.55		
9990.5900	Passivierung der Einnahmen	430'000.00		392'532.92			
	Aktivierung der Ausgaben		6'910'000.00		5'573'596.47		
	Kontrolladdition (Ergebnis muss Null sein)	0.00	0.00	0.00	0.00		